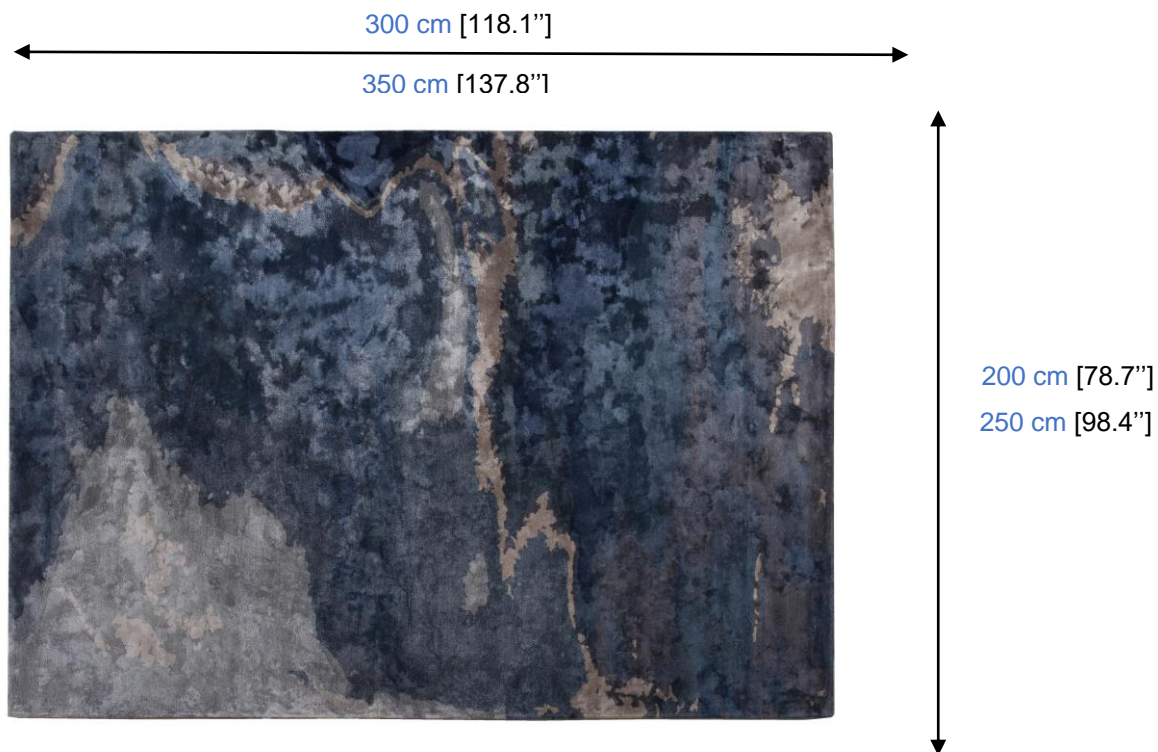


# SOCOA tapis - rug - alfombra

design Laura OLIVIER



détails – details – detalles



Tapis tufté main en 100% soie végétale.  
Poids velours : 6 kg/m<sup>2</sup>.  
Tailles standards : 200x300cm et 250x350cm.  
Personnalisation possible : tailles et couleurs.

Hand-tufted rug in 100% vegetal silk.  
Total velvet density : 6 kg /m<sup>2</sup>.  
Standard sizes 78.7x118.1" and 98.4x137.8".  
Customisation : sizes and colors.

Alfombra anudada a mano en 100% seda vegetal.  
Densidad de alfombra :6kg / m<sup>2</sup>.  
Disponible en 200x300cm y 250x350cm.  
Personalización posible : tallas y colores.

design Laura OLIVIER

## - ENTRETIEN :

### Tapis en laine et/ou viscosse :

Passez l'aspirateur sans brosse et à puissance minimale. Saupoudrez largement le tapis en terre de Sommières. Laissez la poudre agir quelques heures puis passez l'aspirateur.

### En cas de débouillage :

Les tapis sont fabriqués de façon artisanale. Durant les premières semaines, il peut arriver qu'un excédent de matières laine ou viscosse vienne à ressortir. Si la période se prolonge, contactez votre magasin.

### En cas de fil qui dépasse :

Si des fils viennent à dépasser, il faut les couper et non tirer dessus.

### En cas de taches :

Absorbez le liquide avec un chiffon sec ou papier absorbant puis tamponnez votre tapis en laine ou viscosse avec un chiffon légèrement humide à l'endroit de la tache. Répétez 2 fois supplémentaires si nécessaire. Si la tache persiste, contactez votre magasin ou un professionnel rapidement.

Si besoin n'hésitez pas à contacter un professionnel.

## - CARACTERISTIQUES :

Nos tapis étant fabriqués selon des méthodes artisanales, il peut arriver que la dimension soit légèrement différente ou que les bordures ne soient pas parfaitement droites. Une variation de +/- 3% de la dimension est tolérée.

Il est déconseillé d'exposer votre tapis à la lumière directe du soleil et de la lune, qui peuvent décolorer votre tapis de façon inexorable.

Il est déconseillé de positionner votre tapis tufté sur un plancher chauffant à résistances.

## - CARE :

### Rug in wool and/or viscose :

Use a vacuum cleaner without brush and at minimum power. Thoroughly sprinkle the viscose rug with a dry carpet cleaner. Let the product work for a few hours, then vacuum.

### In case of fluffing :

All rugs are handmade. It is not unusual during the first weeks to have an excess of wool or viscose. If this keeps happening after this period of time please contact your showroom.

### In case of an protruding thread :

If one of the threads protrudes, please cut them instead of pulling.

### In case of stains :

Absorb the liquid with a dry cloth or paper towel then dab your wool or viscose rug with a damp cloth where the stain is. Repeat 2 more times if necessary. If the stain remains contact your showroom or a professional. If necessary do not hesitate to contact a professional.

## - CHARACTERISTICS :

All of our rugs are made by artisanal methods. Therefore the dimensions can vary a little or the borders are not always perfectly straight. A variation of +/-3% of a dimension is acceptable.

It is unadvised to expose your rug to sun or moon light, it could fade your rug's colours irreversibly.

It is unadvised to put your tufted rug on underfloor-heated areas.

## - MANTENIMIENTO :

### Alfombra de lana y/o viscosa :

Pase la aspiradora sin cepillo y a mínima potencia. Espolvorear abundantemente la alfombra con un polvo limpiador de alfombras. Deje actuar el polvo algunas horas antes de aspirar nuevamente.

### En caso de afelpamiento :

Las alfombras están fabricadas de manera artesanal. Es normal que durante las primeras semanas el excedente de lana o viscosa llegue a desprenderse. Si el periodo se prolonga, contacte a su tienda.

### Cuando un hilo sobresalga :

Si un hilo llegase a sobresalir, córtelo en lugar de tirar de él.

### En caso de manchas :

Absorba el líquido con un trapo seco o papel absorbente, enseguida presione suavemente su alfombra de lana o viscosa con un trapo ligeramente húmedo en el lugar de la mancha. Repita 2 veces adicionales si es necesario. Si la mancha persiste, contacte a su tienda o a un profesional de limpieza rápidamente.

No dude en contactar a un profesional si es necesario.

## - CARACTERISTICAS :

Nuestras alfombras, siendo fabricadas según métodos artesanales, puede ocurrir que la dimensión sea ligeramente diferente o que los bordes no sean perfectamente rectos. Una variación de +/- 3% es tolerada.

Se desaconseja exponer su alfombra a la luz directa del sol y de la luna, que pueden decolorarla de forma irremediable.

Se desaconseja posicionar su alfombra anudada sobre un calentador de resistencias.